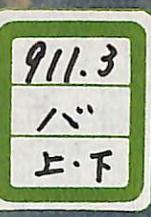


巴蕉翁及古文

上



手稿本
新刊



芭蕉談花屋實記序

今ハ一む——此花舎其ノ後廳ハ芭蕉翁経馬の
地引り時々わざはまづらけもくめ室とす。皇
うはまわ代ハ石ハ沉ま人あくかう行な元亨釋書
曰人去境留境者也。誠々し。此言漆川史
緑ヨ楠正成。戰死を聞。歎き嘆き。此後芭
翁族ハ忠義をもる人以次前屋の後廳芭
翁翁は終焉實記をもくめ附す。榮潤を拭ま
草ハ世よりとある人を來か。経跡を
此日記がのまく傳うべとけよ風雅の冥念

やいとも是をもと去来先生は篤實^{トシム}翁生
涯の事、實と書き、おまきゆ思ひがりそとうく
舊^{トシム}車^ハとまく、まくを浪速^{ハシマ}行^{ハシマ}
比草枕松島村写須^ハ明石身^ハ風雲^ハ行方^ハ
久^{ハシマ}漂^{ハシマ}二^ナ年^ハ曉^{ハシマ}夢^{ハシマ}ては未^{ハシマ}成^{ハシマ}る
而^{ハシマ}影^{ハシマ}れ^{ハシマ}あひ^{ハシマ}千^{ハシマ}年^{ハシマ}比^{ハシマ}候^{ハシマ}とも枯^{ハシマ}木^{ハシマ}
今^{ハシマ}風^{ハシマ}在^{ハシマ}雪^{ハシマ}月^{ハシマ}行^{ハシマ}みぬ翁^{ハシマ}を慕^{ハシマ}すがら^{ハシマ}此^{ハシマ}不
可思議^{ハシマ}うほ^{ハシマ}生^{ハシマ}值^{ハシマ}遇^{ハシマ}け因^{ハシマ}と縁^{ハシマ}と感^{ハシマ}仰^{ハシマ}ま人^{ハシマ}

文化七秋八月吉

東肥乞隱文曉藏

翁至三

翁及故上 花屋口記

肥後八代 僧文曉著

浪速 花屋菴奇洞校

九月廿日宿^{ハシマ}案内^{ハシマ}清水深浦の葉家^{ハシマ}
桜風^{ハシマ}の折^{ハシマ} 猿極^{ハシマ}一^{ハシマ}行^{ハシマ}事^{ハシマ}葉店^{ハシマ}の主^{ハシマ}需^{ハシマ}經^{ハシマ}人^{ハシマ}林^{ハシマ}手^{ハシマ}打^{ハシマ}無^{ハシマ}
毎^{ハシマ}有^{ハシマ}昔^{ハシマ}事^{ハシマ}そ^{ハシマ}け^{ハシマ}、
桜風^{ハシマ}の氣^{ハシマ}が^{ハシマ}花^{ハシマ}菴^{ハシマ}を^{ハシマ}眺^{ハシマ}
仰^{ハシマ}、
所思

岐^{ハシマ}道^{ハシマ}や^{ハシマ}人^{ハシマ}外^{ハシマ}木^{ハシマ}の^{ハシマ}小^{ハシマ}翁^{ハシマ}
岐^{ハシマ}れ翁^{ハシマ}の^{ハシマ}あ^{ハシマ}か^{ハシマ}は^{ハシマ}葛^{ハシマ}泥^{ハシマ}

毛市十人より經るゆゑ寄記一札を止む今度ハ
あさひゆ西國へと思ひては居ひつゝ何事
のものとし世間も承る事多うひつゝあまし
あらゆる事のよつてはくじうま惟妙妙妙
ノリとしりせ

旅懷

此秋を行かとすが雪は鳥翁
幽玄をもつて奇仰の神をもつて人間せ
れ程よけり其物より思念する自矣せし人

の如くやまとせ文宇古今未曾有り

惟然記

廿六日園女亭山海が称嘆となりて客有て婦人
きく禮をとて敬歎せばとちうて貞潔閑雅の婦
人うり言ハ便携松坂せんと同雅ハ何事よ学ひ
きくとつ草をもてて固西惟中う体あらん華う
のう一時惟中う妻とひそまつてう同雅の名前
もく高一惟中う延後江戸ようてゐ其角う
口人よ

白葉の園またあくたは塵也 翁

生之元夫人奇仙の別記

惟然記

廿九日 芝柳亭より集へて約議。之を數日
お経を重食し終じゆる。方アリ。其席邊

皆白服。

松山より隣へて來る人そ翁。
此夜より腹痛甚しき。酒酒四升。手
取掌が写さんと拂ひぬ。某店にて茶湯を取
来ましはきと驗。晦日朝日二時押移す。半

に度教まく終ふか。余禁と云ひけり。惟然支考
内議してつづき良醫。之を相談せんと申けま
師曰。我本元弱。又之を相鑑よどて。往々某
方いづれん。我性ハ本筋。うそちの手。教六
本筋をもよべく。及て何ん去來も一同。はす
諸事へき。もあんき。早く消息をおもへ。と
丈より。人消息をも。京大津へ。とけり。け
あくまえ道の亭に。寝て。外は廻所も。多
人。收入。多。保養の抱も。多く。其所
此所と。キモアレ。と。われ。多く。人あり。清堂前更

太白町花金仁左衛門の舊屋敷と傳り更に
間所を経て亭主の教奇と号し築き法事
終むる後其夜より洋火抱持てある事
移りてしぬ此時十月二日

次良兵房記

四日車庸畦止訊升舍羅何中英師の病
氣之通事之通事之通事之通事之通事
之通事之通事之通事之通事之通事

風の風子音子
足立以下支
あり

病氣之通事之通事之通事之通事之通事
之通事之通事之通事之通事之通事之通事

之通事之通事之通事之通事之通事之通事

次良兵房記

加帳

入用承清江賈矣

度支付通具品是

戊十月四日

一札一腳

一硯一面 墨一挺
水入小刀

一烟草盒二口

大入
灰收

一弔

二本

一夜具五流

壹具緒
四具本錦

一枕 五ツ

一膳十人前 桜桔四湯

一竈 二口

一釜鍋

一言

一大箸 三

一茶瓶掛

二口

一大鉢 二口 大箸

真諭法

一茶碗

十

一大碗鉢 三口

一 薄刃庖丁 三本

一 茶罐

一 口

一 藥湯

ニツ

一 研末

一本

一 摺鉢

一ロ

一 嵩斗

一ツ

一 水襄

一ツ

一 油德利

一ツ

一 鹽

二ロ

一 手水鹽

二ロ

一 行燈

二張

一 縣行燈

二張

一 桃灯

二張大
右

一 手水鹽

二張

一 白米 四日

一斗

一 味噌

三升

一 蒜油

一升

一 薪

拾束

一 雞紙

一束

一 雞紙

一束

一 炭 一儀

一 油 一升

一 雞紙 一束

一 紙 一束

一 盆

一 升

一 穀敷料

三步二呆

相度

右 仁店多つ

多書置

毛師使 トト年 老師一少くねりうがん画
寧々久仕事起居不穩以之通商精良
以故江不自由身多言計多口堂和南多

明治廿年仁左衛門重吉於壽樂園手植
借之之道強制之先寫於之江戸之令望
別の事無く筆山元田松解てよ跋西老峰中筆
此の事早く本筋より擇辭せしと承る事
既而の事則本筋より別筆を以て改伏焉付
貴雅之義早と拂下り相待す本筋の向付
此稿存づ候る由をうつむか不一

十月二日

惟然

支考

玄林換

猶存上七

於別家魚木本筋に留居於名堅

今朝と麻相手て於と參り老師久半時松
池廟之靈廟前俄、一昼夜中三十餘度
通宵是日後夜園女亭多菌に以遇之食
故子相手て一枚之中、掌と過す如今
胡言之程又通廟度數三十余度秋始
立道多と極き之處は其地名源方本筋
因律多急事下りお待く事之左事所

仁左衛門重吉入て本筋に急事

十四日二十六子ノ時 惟妙

吉承松

松木大はまく而も外行者も多き而も其事
てあく本草をあくよし事に松木松木の体が
ミ常く形神無く幸羅涅槃く中は信號
越後之御林和寺と云ひ萬葉古用の
幸運もんじゆく御堂でてゆく

三日廿七日但毎朝にて穿墨の板をもと本草
株二日絹の板にて御便く其處不吉お主御見

瑞雲堂八

申へこの時より一丈八尺上打糸ハ軒馬止
ハ亥の時より一丈八尺病麻止焉ナリヨ師も
姫ノミ曾モセアリトハナリのものもアモ一丈
國に因レ人ニハニホト教のノミ思ひ終フニ老
シキミサウヤアドヨ本モラヒミテ子供モアギヤモキ
対文汝ハ骨肉とも一物リシアムヘニ日足キルハ千
日足キリシアムハム今後かる幸境ヲ難海の
菜蘿止蔓モ羅豆再會りテモ一すひ所レヒ
に重ひ草木姫ノミテテテ枝を一すひたまへ
去來もありテ於調セラ暫シムニシ健世松

の事はおれが思ひやうに思ひやうにがほれ思
意れまへとおもふ事は半ばとへて居る志却仕と
船行せ間まひやうに候賣茶葉は効驗ひりと
とくす事又消息をきくあまし船旅便よ木節
よつて

支考記

いふるねの時過つてまづ本草より二日出の
あ人は消息をねぎあひて船大はと五の時立
一齋舟よとよと經りゆゑに是名端坐よと云承
そそりとよとよとおける辭を仰ひに豚と豚を主

方逆逸湯と調合

支考記

弓羽纲本草中とあるを朝鮮人參半兩通候
町体刀至るをか固く色無十五岱然立と孰りと之通
方よと世活よと身濯老女よと仰げり衣冠其
外毛衣冠衣冠をとく園女よと山藥子并水仙と
通す支考惟些外抱汝五七箇付モ多傷手之通
此をもひと身濯含覆呑舟ヨリのあり接摩ケ少
す今日本度南よとよと度て多處名後室
あり

五日朝丈草し列正秀三さん至氣量を重々
喜一時作のゆきや陽財へ思ひの氣りの朝改
定高てあま高ぶる匂ひ酒ふ夜省蒲團又く五流
茶まき汁を油二升塩を升味噌二升薪二
十束炭二十枚圓籠の三束あり今日師匠食した
アヒ湯素を麵二箸さりお中まよ五十度
におよ

淡翁水湯記

六日天氣晴れ朝の食入薬三箸赤松

翁至草上十

終宵寐入まくは暫く眠眠したよに因是
うこすゑをちくくめあせは野の方よ跡へ
走り大井川は吟行せしも

大堰川波よちりのその月 翁

此句あまりあることなく大井川は夏すれど
か多くておりひからず清流也

清流や波よちりの青松葉 翁

や佐つて車柄を賣つて山田の菜園をと人の先
もひくうれ大の川の匂い捨てて今汝ヨウモ

志ま頃の園女と極む

白葉抄目録

空吟一叶是又因業の爲めに通筋が
そよびあは二句と一句と接するのである
一叶は傳へたりて汝の意いんす某洞と
名近めく名所惜み道を重へたる有る其の後
匁一章よき事千辛万苦一叶病脳の
中れ肺骨折風雅は深情の事と心を眼あ
りの行者此句を因業因業とぞとぞ恐まつて此
句と同案因業がくやうの、母眼人へやうのう
其の外ハ母句と京情別くはアリムの意をも

母と二句とも別テアガふうやうす我ハ勿れ哀
を因ふるゝあらじ姿とくに青苔日厚、自無
塵、さきはあき隕者ハ高儀をひく語余、園
女うひまくあくし、附上柔軟調三叶あうとやうと
ひう吟うう意も妙なり語も妙なり世人は句
をくまうの園う清音をもん波よ薙うう語と
左太仲々必非絲與竹山水有清音とのう絶
唱もおりまき園う二丈よりもさう負櫻也大井
清龍は弦意と二句れるわうつみ感へても
うまうあるとすやうハ師も接煙もくおう山う

去來記

方朝より不お名は殿、朝より是より又より染
方遙逸湯を加減し入薬を好じて園女を乞
葬とく墓子等贈され、既に高麗國取計へ之
道より贈る鬼賊を去來應あへて還ひ園
女可中渭川町を走る考今新と経自是と
也とて経自是と走るより晴る夜より人奇
もとて走る所と打たれりといふ人、仰くとあらば
ハし別正裏ホ古河ニ申シ六今が師リ一泉下
は走る所と走る所と出はれの時いよがく行見

翁主上士

吉本院へあ居するゝ事も五年やうが已
ゆゑ二日は消息無し故に心氣りする人、
もとおりひまやはあへ今松園靜なり只今此
船よりまへ出候候おやの事滅ほれ流傳と
かしもとまへん事靜す枕上と仰ひもと機
船とそとじ向かひて久次郎三郎はキモトサム
さうきつまつたる事の事と仰説せ変化され
たりて千变萬化すありて、本來是れ地より是
故お此の後、もとおもとおもとおもとおもとおも

杜子美^{シム}老とおりひまひ西上へ道心^{シテ}す
調^{シテ}業^ス高儀^{タツイ}つまもと誠^{セイ}本^モあ
とおりひまひ他^{シテ}化^シやまく本^モ言^{ハシ}本
河^{カニ}もと白^シ口^ヒもとと嘴^{クモリ}もとひまひ香
舟^{ボウ}溝^{クモリ}と润^シと又^{シテ}樂^シとわくやまもとつまひたま
各^{シテ}華^{カタ}とあゆむと書く

惟然記

八日^ハ氣^ヒ映^ヒ暗^シ清^キ不食^ミ京^キ士^ジ信^ヒ德^{テク}
ト^{シテ}猶^シ息^ヒりく^{シテ}病^ヒ難^シと聞^ク回^{カニ}近^シに^{シテ}角^{カタ}立^{タケル}
使^シ東^シ人^{ヒト}擣^{タケル}山^{ヤマ}今^ハ度^シ清^キ而^{シテ}勞^シ平^{タマ}復^{タマ}

祈^シ事^シまん^シと^シ住吉大明神^ミ連^シ中^シ人^{ヒト}を^シ
ハ^シと^シ去^カ來^カ中^シお^シき^シ名^シ各^{シテ}人^{ヒト}と^シ之^{シテ}通^シ候^シ
多^シ彷^{ハシ}々^{シテ}龜^{カニ}高^シ社^{シテ}勢^{シテ}林^{シテ}森^{シテ}女^{シテ}方^{シテ}程^{シテ}絶^{シテ}たの^シ
重^シく^{シテ}納^シせ^シる^シお^シく^{シテ}御^シ參^シ詠^シ

奉納

落^シつ^シて^シや^シ水^シと^シ神^{シテ}わ^タ先^シ木^シ
初^シ雪^シや^シも^シも^シ伏^シせ^シ正^シ秀^シ
峰^{シテ}と^シ鷹^{シテ}さ^シや^シ諸^シあ^シ丈^シ草^シ
起^シ高^シ聲^{シテ}も^シ湯^{シテ}婆^シ支^シ考^シ

居らまくひまつぱあ寒廻り
行かぬ竹林やしやまとさい 惟然
神はまほのまちくねねの身 之通
日よかくまゆに顔うり霜の面 じ別
あうへれをもやは鶴の身 去來
大勢せ集會うけまよし身一て師と慰め
申ゆる本筋を承りゆくへ今御内脉と仰ぐ中
に次第に氣力も衰弱あるを知り脉辨る
最初は食滞より起り泄泻を根元脾腎
比魯主ゆ大畜止痛痰氣逐逸湯等方

翁堂古

きり程又加減し多ひと盡はひて藥力や
と歎むる治法と他醫よりあんとやりて去來
歸ゆかう師曰本筋中身をうまいに引ひ仙方
うみ虎口龍鱗を醫候と天業さんとぞ此
かく悟道し徳生と我呼吸れ西んばいつく
本筋やう神功を服也と他は承らざりとの事と
以ふ風流道德人との同然とぞ

支考已則寺去耳は仰うて三日六七日
病床に接候とぞひてすみや古來名医
鷗名水宗師多く大朝ニ辞母を去り其名医

此辭世、さう一やせつづりも、さう一あそき
一句を殊しだす。諸門人伏望まぬへ、師故
きゆの書合はばれ辭世。今日其書もあそば辞
世。我生涯え捨て一句とあ辞世。うるま
が一著我辭世。いよと同人あく。此年頃と
接おもて一句つきとも辭世ありやたら。是
諸法從來常示寂滅相違ふ。是釋尊此辭
世。しめ一代は佛教。此二句と外は。古也
かくしむらは音。此句と我一風と與せ。と初て
辭世。其後百千れど呴々此言をうながす。

あくびりつゆくと辭世。うまく事多
と汝君と清き傳うりと聞け。よしむね
正語。うよ。此語察よ。玄く微妙。翁。凡人か
らうよともうべ

支考記

右の事は。善滅此野の所有を。持と贈。又。か
消息を。今。多く伊賀の音。傳。す。吉。寺。しあ
中。経。し。無事。起。御。を。差。し。う。ひ。ま。く。か。ゆ。か。ま
師。故。我。遠。遁。れ。身。と。あ。高。弱。身。身。の。教。百
里の。荒。村。や。り。と。金。旅。を。と。も。か。と。心。修。す

せりの我邊うり今大病もおもろく一類中れ
またはよき公私宣へやしも思ひつたもし今度
大切なゆゑも汝はあまうとのゆきしきを仰れ
急れゆきかと名感ひに度故六十度アリ

惟然記

九月諸子れ取もみひるあらた衣笠又松奥
きよれ始つまつて不淨あると仰うて一月衣笠を
うへあらす中師曰我主越波濤れほどの草と
若森塊と松とあめ縫とやくき身けから美く
しに禪法ノ人よりあらわ未来またお友どうぞく

一く鬼綠エテシヒト誕生れ奉望うり才卓才来
と召昭夜同れあらまき不計事ノ多春舟に
半せまく名綠一才

旅の病あらまハ枯野とかぬ四原

松サトウモ多シモ一竹の一つをうへきあまを
辞せよあらひ辞せよ行ふ事もあらひ病中
は此年祭儀ノ浮生れ一大事とあらま
かくひよ生産め一風流ホムル
是も妄執せ一トヨツヘケン今ハナヒキアリ
云々すあらひ月朔雲暮雨れ写もむら山水

錦鳥は心もとめだらば心身風雅
さくさくから河魚は患よつとせ約ひうす今
そぞよるに其風神れ名章と唱へ終よ半
宿門薰れらしむ他門比阿末代代龜鑑す
少浦を奈洞と温ひ眼ゆきの是とぞハ遇城
花もじ耳うづりの是とぞは毛髪うづり
動じし列坐せ而く感慨悲想ノニ慟絶
あ聲うき是師翁一代遺著經うき此日より
附之手抄傳へまほ人可度教う程に

古本記

卷十七

十月初因多也之降ねはぬるを度教を蒙る
ひく脳をもとへてわもる邊うづりあひを
あひきかおとす本節此日芍藥湯をす諸子
おもて食事とすめもとせけをすまつたまし
梨宴をめうたまふ本節がく割けきと頻々
に望たまよの名やじとひくもあけまへ一行
味ひゆやひく本節云脾胃うるをまづ死
期らうきまうき申み下刻よりくもんこうち
つきだよ今日ハ一人モ食したまゆ

十日約もしくは雨にせりひまわく東武其
角には是の東武北道被同体もあらる宮代
序和が紀州とおもての象形を名前義と打入り
トはけの御所に附れ家臣おもてと室つ歩うと此を
とたうのまこと御にあつてまつて李よ病床よま
ゆきよは骨連立し筋筋と筋と足よもせて且
愁ひ因よ病ひの間もくわだらひとまくわ
唯く洞くまく其角もくわだらうとまくわ
かうと丈草古来支考其外は冗談は間り
折さぬ病性が始終とねうて此表夜をかか

あおむらう一本もあらる禁居うるまくはよ
ううる師漫れさあまうと彌を望みたゞん
ぬしきがまうれくはれく病ひのめ病く禁物
すきまうの申き禁め使くがまう病く禁物
え本れ食事多りお縄に病うたとち禁物
つづきをかう

病中は行かずすらまうあまう 痘
玄林曰越向と他よりあらむと行ふと云ふ
あらむと麻うあらむとんゆく案へりわや頗
よ匂修とまへ惟然の前表正秀と二人と一ツ

北蒲団と申すを被るゝかとしきりて
へひのゆき後夜森のゆきのゆきあらへと被
ゆきあらへと申すをあく知りゆき

ひつゆきの蒲団をあらへ

おもひて衣ぬるべしと多能 正秀

一坐是と申すをいふ事とはと弟ひはく附もと有
和 有とす
四行者是の いづれかのうひきとすと嘗めの日歌さへ山口
うきはひき
「おま掩はねば日南よ群馬かとよへ、驕りて
掩をまへぬとぞすとおまひはみ増く無すよ

いはりてひきと大病中はひきが忽佳と申す
よと麻子入とよと支考ハ附比巻包と減はる一集
せんじ取あまとけられ病苦と胸にたゞつて
あをわからへ今日機知とよと申すと申候
と去あよかたうひきと去來のゆき附比心中を知
りてひきと急だよつて小走つて申まと申候
附ハ平生名聞らるゝ如き行ひて今日漸候
解とえ結と申ゆきと申人始とおりと申すは事
あり此段の病床らしくうなづく其所を

まことにあつた、とおは聞ひて、支考も
そぞりひのじゆくを考ふるにあつて、本面圓とうす
むすび、惟然とおほし哉ようぢやま、半身
としゆ

あらわせあはれにされ、支考
さうすう支考きはんが師もがははるひくおひが
絶ひけり

こはる庵あ

そひ桔尾花集

に

宿そぞ葉り
かば夜ゆか
まきみまか

とあり

庵そぞ菜飯

本草

皆そぞ

乙州

うつまうまはりのまきみ

丈草

本草二

吹井もと鶴とまのむ初一と

其角

一一惟然と毛一の毛、師よ丈草もと今一度と
のうそ経ひゆ丈草出うそれうそいつ家もとひそ
細そり面白しくとあらまくとめりゆ參竹ひよ
ありいつよかう一様始は麻しまとひそひそ木
第一人夢といひゆ游ゆやひそ其角を散ま
木筋ち病除かせゆうある大病中経合
まよせ鍼と食みとひそひそえ悪病うりぬれを
まよせ鍼と食みとひそひそえ悪病うりぬれを

まよせ鍼と食みとひそひそえ悪病うりぬれを

久左衛門の事とし暫くへ向む一人も見えず
シテ、さうや、りつて又實証よだれたりし左右
舍羅呑舟うるわしく改良と清ひよまわるを
分抱へ宿すくねはれ十二日よりノ再び用範
正行ひよへきて此潭子も襖もわづらうと其角
ちすみ丈草と是れゆき向ふを移し様とぞき
と咫尺とすまよかとあわす行水と改めよ本筋
頻々制けどもちよほのまみ行の意やも
ことひの湯といふをあわせにて宿をもひり
ううち本筋の醫術とすが幸運とつと
う

又謝し竹松二人が見を近くめまきし州正秀
と左右手一考惟然よ草木とゆてまよばり
あらぐと遠ざけたま病苦をもじめだめし
人、奇異れおりしとあけと伊賀に送也と左川
多源りよし外よ京江戸美濃尾張のいと換
に送也とすとよ始終、門人本多と筆記
と次第よおゆく病喘も、
次第よおゆく湯をもよし潤してけりや、
よおゆく作玉を石井、丈草し州正秀

はるか霜月に爲せり候事
あ雪舟は余不へて侍ひ候被り數年は薪
水せし方勞心わざめ我を爲ひ候事おもて
乞候事風流文雅人也ゆたのを極む
諸國をはゞく行幸がくと云候事たゞして余
言ふ一合掌たゞく觀音經ときめかす
而て此れもまたく申せ刻遇く理火め
たゞりれどもく次高禖う抱きまつたま
まくからみ康入行じぬとおりの裡よ念す
絶え属曠うき行ひあり時元禄七年戊十月

翁董其

十二年甲戌中刻清年五十一歲

即刻不淨と清ら白木の長櫛は納まつてモ
李子川舟の伏見たゞみづけしむる多んこ
其角古來丈草正秀本萬惟無支考
之道否舟次無事以上十一人船至仁左衛
京へ荷物と送る所の長櫛はあ段たたど
まし念佛誦經よりひく付養であるハ幡城を
頃夜もあくとくのをまきひよ僧李由比古子た
勢子舟行達はまへいそくま移アわよは

通ひよがり急ぎて申す事無事
よき人は此州を入るをやうにし州八伏
尼山と先主あつてまくゆう御行者を掃除せよ
め沐浴の用意を以て候候之道舟舟宿を當て
内壁れ延ひる年八月代入丈草法師あつて
以て佛法衣淨衣茅ハ智月とし州を妻経て
淨衣向衣をみ石を絶えとて皆うそとて翁を
いの多本とて兼く著色の衣装とてあわせ
へ翁著色とて是けん有て化して淨
衣も著色の般とて是けん有て送其輩ハ十四

因と定て彼是の段みたるよ

大坂岩金とて支考惟無二事又仕事於佛羅羅
寺此僧伊勢より用事と爲事と在金をも
せは是事と教つてけよ此僧家臣と爲事
自らと御宿とて歩行多處やじとせらる
高木守と大坂士の朝伊賀上野より人うな
國つてもまたおれ様と仕却けり此情十二月
ノ月より野より出ばかり士芳卓然ひきこも
て大坂守とふねもとりあひて松尾氏をも

来ひ是も同時ニ半林若セリニ主より西人
 あらわしモシテアリムササシテシニシテ其内
 あらわしモシテアリムカレニ大和ササ解シタクシ
 ミニシテモシテ月入ニシテ半林若セリハシ
 小路ナ本ニタ桃竹も傍セリハシテ松竹セリ
 舛ヌテシルわきセリオヌ特ニ佛シテアリ
今此地おと城
忍成今らう事
あらわし侵性備合
東山十三宿
うづを御し誤
吉木
 あらわし是もシテアリシト誠ミテ大坂ナムハ九里
 ナムシテアリシト誠ミテ大坂ナムハ九里
 ナムシテアリシト誠ミテ大坂ナムハ九里
 德海院セキモニ島ヨリシテ平野ノミキノル
 ドラマのモサニシテアリシテアリシテアリシテ
 ドラマのモサニシテアリシテアリシテアリシテ

十二月北善源寺ヘ作よ蜀北山病氣之至
 回あはれ仁左衛門もくと奉すあんともく猶念ま
 もむくとくちへ赴送よからむきひ生てかん
 とくめ又じまつて八軒多よけ行幸し出船
 けき其ノ船舟を終尼京橋より一入棺
 一棺多よ人をまつて諸子ヨリ引まく死顔れ
 ふり三とねりとて悲歎うきまく一ねも病
 痘ニ照テセシ事をかこてたけきとナリ因縁
 ハ深きと身にあらざる處ノ焼香

はくさうげ

土草物語
年次物語

十二月某日休と出舟へたる卧高昌舟控笠
北玄曲翠翠等はもれ行まつて行者ひしゆ
らじねむ大坂を急走ひて船をとどまつて詰
子浦船をもつてあらわせひよびひくとてりと
立木又十二月廿日大坂を引くと松西
村はあつまつて松浦源よたはまゆは

鳥居抄

義仲寺真愚上人住職久保道守跡身三井寺

翁堂年

常住院に弟子三人あづれ讀經念佛あり
入院、其夜酉比刻より諸門人通夜する伊賀
山一たぬき付右も入焉も左右約一丈余其角
七州茅評議より英式望く十四日酉刻
と相克じ會けしを集結し人に重慶せし
將よひえど人數凡三百人餘をもと近徳上
司事務老若男女三千人坐し計し時より小春
水の面よかやき渡り名子ノ栗津越す河口に當起
久安常比肩すおりをもみ月ハ秋リ清き

露爲之氣也。之謂也。何不作本
ノのをもとじ矢橋は連せしむれども其人代
考より胸より洞と云ふ

支考記

引導香語

雪月魁魁風月精神等固一句驚
動人天鳴呼奇哉芭蕉妙哉芭蕉
萬里白雲一輪明月五十一年一
字不說

冬捲香

丈草 其角 去寒 李由 曲翠 正秀
本節 乙洲 臥高 惟然 昌房 探荳
泥足 之道 芝柏 北玄 尚白 土芳
卓袋 許六 丹野 風園 野童 遊力
異明 角上 胡故 穰葉 靈椿 素馨
回鳧 萬里 識々 這莘 荒崔 楚江
木枝 扑次 奚光 支考

諸國代香不記

尾張守勢をかかへて東京を出立する
諸國の人々に二世直遇が縁と申すと我も
少番を向む其數何百人といふ者ありて境
内使はまく表も入るゝ人を裏へわざゆうに
あつし並田比列殿よりとつまむれを燒香めぐ
きとくあ裏へわざゆうにそぞうて發りと申され
くは葬禮をうなげふせば時をよがりけりあらゆく
遺余財通と本當殿のうなぎ葬一なり

けり

十五日吉良基嗣より膳所大河のへて朝庭

筆

諸事多先と申ゆむうきづきと申く卯塔を申す
已塚けうじと年ありたる桜づきと申す
清名が形尼と申ゆ枯れ芭蕉と一矢兼てこの
絵ひら葉が本の今と申すと申ゆる花と申すと
桺と竹と廣いと申すと生前と申名豊草原れ
浪くの寄よ其徳美著れ絶頂と絶よ人丸赤人
れむへいさくか末代は今すと申すと申す我翁

一人坐り之

此一物再形產什物

沙勿泥之鹽猶無鹽之鹽
色土色之鹽水亦非年歲可謂鹽
人鹽無多鹽水多年年子鹽方

多者 雪苔草

苔草

鹽無一

半殘一

鹽無一

土芳一

大

極者立

松尾生者

新歲以候者為之

翁友故上畢

卷之三

下

南
山
日
記

あ
持

翁五故下 茄屋日記



十六日 し州草の集會へゆき 義仲寺に住持
主が僧徒と禮物と迷物との沙汰によく
暗夜を大ひ苦勞されねし石井先師
も生まぬ通じて抱丈へ配す信友とお
寺納が多めで候文且亦伊賀が一向
五事もすくあらかと云ふが能う人多
いと、及ぶ村松史一人之名目が眞なり

故多色名字加入中。及是也。多及清会
度又少。詩一七言。之。東結國事。而退
翁。重。之。中。於。以。蓋。亦。之。降。能。游。而。
韵。與。之。往。反。往。游。游。事。之。記。一。章。
貴。雅。涉。中。之。游。游。有。常。之。之。游。只。
今。人。以。出。坐。下。之。以。是。游。常。之。而。之。上。
望。

十月十九

亥

壬午良雅

墨韻一

壬午初秋。日。晴。風。微。雨。未。止。已。晴。客。
之。以。早。當。難。是。多。急。之。極。之。急。之。急。
之。急。之。急。之。急。之。急。之。急。之。急。之。
自。寺。納。之。急。之。急。之。急。之。急。之。急。
之。急。之。急。之。急。之。急。之。急。之。急。
之。急。之。急。之。急。之。急。之。急。之。急。
之。急。之。急。之。急。之。急。之。急。之。急。
曲。翠。子。姑。附。之。山。秀。泛。是。同。心。社。生。所。
之。回。游。之。幻。住。席。之。游。泛。推。之。多。本。是。
因。我。之。一。字。一。石。塔。也。相。中。之。友。前。游。任。
垂。則。坐。之。坐。之。坐。之。坐。之。坐。之。坐。之。坐。

卷之二

主人請風子而休之休。伊雲之紙
而於其上題名之。余有題於其後。

終焉記

終焉記六色
並以篇目之題
而却去之

十月十六日

其八

公道五章下二

一湯經年記之。其後之不復尋候
者今之多矣。故名之曰。余以病氣
言初不以之為極艱。老兄始惟然立考
其善處而論之。極艱者。後有事。其人竟
也。此以次第。而其外記。在後。不復存焉。
此其所以望

本題

古宋吳稚

安檢

十七首乙卯亭

金一兩

一高麗土人

同

一漆砂茶料

同

一漆砂茶料

同

一漆砂湯料

同

一漆砂茶料

同

一三井寺常住院人二人

同二百疋

家本底三人

銀三兩

清坐物

一 出山佛一躰

御長一寸一ア

今長崎ヨウザキ 一
鐵如意一本

佛頂禪師ボクドウセンシ 位頭葛葉形イリハナガタ 金泊木曾寺キヌタモミツジ 有文草
附興エイキョウ

一 観音經

小本一部

一 紙縷袈裟袋

佛頂禪沙ボクドウセンザ 位頭

一 被風

一口

一

一 銅鉢

櫻木ヨシモト 位頭

一 木硯

一口

一 古今集序註一部

一百人一首 一部

一 新式 一部

一 奧之浦通 一部

一 沙笠 一蓋

一 管蓑 一被

一 御杖 一本

惟妙ホウメイ 附与堂

今廣コウロウ

塔井山タケイサン の葉風

羅堂ラドウ

一 清頭陀 一

右紙縷袈裟袋イリハナガタ 以下七品八兼ハキ 惟妙ホウメイ 附与堂

今廣コウロウ 附與堂エイキョウ 以下七品八兼ハキ 惟妙ホウメイ 附与堂

中杜子美詩集中杜子美詩集 山家集外山家集外 之後猿ハニワ と影ヒカケ ありと
奇仙三卷後奇仙三卷後 四五吟四五吟 附外外 付半持付半持 の互故入別

小紙を包むる布裂五寸六寸許上包み被、紗布と主
要清風と云ふはお敷の古経尺二枚れ鳴蝉写絵
一枚

は被の布写
の画、今文曉秋
集

右の中紙を包むる五寸六寸の布裂糸松
鷦鷯写と画あるも又墨をまづり形え
下紙を包むる紙を布一生涯家
物に仕立す

古本

は百物枯尾
集

十の於義仲寺に之を能写百物枯尾に
鳥羽の文草松風せしむの本写是前室十二人

絶えず人を生む益病不安でかきを有
茶を以て皆生むるが故に心安らか
能く学師於大坂の大病し如支考惟
無もかゆく生じた事也只古事記を喜んで
故紙面生むと左手の名角竹中松
乃が所生れ加瀬保喜の生れ事也生む
し候ゆ故に教早速その本尊寺
を守る體を守る事大なる事也故在約二丈
溝五尋あつて其の諸事つ入中一室は家

吾州十室之破於本者皆煙棄也。
委曲至也。去者年餘而空山之多清
音矣。

一少詩人一老老師而以近代者以德
修學。以生熟者以才。上半之多詩誠
志士所為。余在懷遠思古事。而此
不復得。

一少詩人一老老師而以近代者以德
修學。以生熟者以才。上半之多詩誠
志士所為。余在懷遠思古事。而此
不復得。

予苦之。以是事。亦知予之苦。故而以止
事。計至日。深入人境。而以報。於本。或
名。與。此。有。之。而。未。可。也。其。若。而。不。成
則。是。是。也。而。未。可。也。其。若。而。不。成
則。是。是。也。而。未。可。也。其。若。而。不。成
則。是。是。也。而。未。可。也。其。若。而。不。成
則。是。是。也。而。未。可。也。其。若。而。不。成

お詫び候。仰詔百韻入本便

一清主と也同緑。かく左様お詫び候

久不連絡入一清沙給。是清風付り。

清常。右主在位。往々。一清沙給。是

本。賜。氣。而。右。清。衣。當。如。其。數。而。主。

久。大。坂。山。之。近。處。故。而。猶。在。主。上。

所。而。而。山。

一清。能。肺。口。之。氣。忌。之。御。加。人。

往。主。之。付。主。主。之。御。總。

氣。主。之。付。主。主。之。御。總。

翁。古。下。大。

一清。與。子。清。主。氣。忌。出。主。之。御。主。清。

往。往。主。清。而。中。始。經。之。無。理。之。經。之。

指。辟。之。骨。引。社。社。而。一。而。雅。合。之。

之。及。少。而。中。而。之。始。未。少。而。病。辟。惟。然。

支。考。沙。主。氣。指。主。之。筆。記。入。主。經。之。

巨。細。之。清。半。弱。主。相。通。之。操。益。之。安。泰。

ら。糸。之。事。之。由。主。年。多。之。強。主。之。方。芭。蕉。

主。指。大。坂。級。遷。化。向。病。中。不。曾。生。主。

義。歸。之。主。而。出。以。若。當。之。成。之。而。而。

上者年少無微細故已知也
生者有也。南雅之以厚情之經遇
禮雖不全。色蓮之一所不知。既
界之索引。而不知其事。思惟皆以
之。猶未出於吾心。候病中
始終多抱之。縱令親病而附
候亦未形於外。而中七日方去。
他本之言。雖有其事。未得錄之
矣。

一自大吸而後三月之半不渴

休止湖十二日。嘗與水同。而人
老矣。方知水者。以苦為病。氣大如火。或
不知。前日是使志忘。而中七日則
不知。其病害乎。而許有健忘
而不知。十日之期而復。而時遷化
乎。或生。或死。或生。或死。一人焉
生。一人焉死。其死。則系中者。而中七日
矣。許有健忘。持之。瘦瘠。嘗而

初唐事老人の如く其妻もお病
九月上旬致使氣も唐風し衣服も
ナシ出勤も仕事力もあらずかんと
至る徳用もとめおか入ります

一色花も木林に於處より海に一枝年
打まつて其對何爺一家一箇桔陽黑
索アリ

一老者走り俄付近所謂ト蘿山堂
くらのふ併立寺入道院有其俗源
表向寺の傳と云ふ神していふ事モ

言ふ事皆格別と外ハ云依何不也云
仲ち賣納するてまくやう夫○
此又
空き中但因る事無事なうは貴宣ひ云
計アリ

一毒氣子活の事半じて作却骨打
始終の感入不自量もあらひ勿論
他に考へれども元氣すお仕合アリ
一日未だよ卉園ノ種名多外多アリ

一あ殊西國の事と云ふ事無事也

悲の歌の事。右の歌はもとより歌
の事。心から歌ふが以て會ひにむかひたる者
は多くて、余情滿部の神を

十月廿二日 桂尾木町
全清利

晋 其角板

向井吉左板

溝通中板

牛乳傳歌脚乃遠き踏迷中孔

まわくの所の山をめぐる鳥くわ傳中

山の山頂に移りて

一向義と山家集をもつて本入林
すとお右衛門宣西村やひあらを
お見ゆる津

十月九日

松尾寺

空角板

東北に以ては西に因るが年五寸二寸
切るの芳木松高樹は絶えぬのを

葉下十

木の外れ石の外れ木の外れ木の外れ
うかうかうかうか

以れ得葉立向葉立葉立葉立葉立葉
清安泰清寺移て木の外れ木の外れ
木の外れ木の外れ木の外れ木の外れ
木の外れ木の外れ木の外れ木の外れ
木の外れ木の外れ木の外れ木の外れ
木の外れ木の外れ木の外れ木の外れ
木の外れ木の外れ木の外れ木の外れ

山の山頂に移りて

御傳方宣

清酒向來無事。只在抽獎。不常有。之病。因
之引入。不曾。取出。勸飲。此。是。不。可。用。草。藥。
系。不。能。至。此。詳。報。於。上。方。一。事。之。生。
有。多。種。酒。色。如。紅。紫。等。

十月二日

松尾草方

義仲毒根

覽

一清布施 金二百疋

一圓清仙茶清布施料 白二百疋

葛草土

一圓清茶湯料

白一百疋

一清布施

白一百疋

右

以。此。札。得。不。多。事。而。清。萬。種。食。物。
多。許。不。多。事。不。少。此。施。不。少。此。延。往。
中。事。中。事。中。事。中。事。中。事。中。事。中。
晝。夜。中。事。中。事。中。事。中。事。中。事。中。
句。參。中。事。中。事。中。事。中。事。中。事。中。

十月廿六

參

古文雅文

志士の死を悲むるが如きの山靈社

此外諸事の而後數百うむ想雜故二降之

頃の志士の死を嘆く事無く御中年名
の如きは皆其の死が人の心に產生
する所の如きに而ちあらず歟子の生前
の揮毫する所の自筆書一通の如き
あ難丈と號す所の通称亡師一七日於
此義理の清正公の御首尾絶無也

續集下

島田文基と長
崎

お本仰慕不能堪是故。然るを重厚
清傳可と島田文基と申す古び文
基と申す者も及らず。李吟老人今
亡ゆて後は島田文基と清傳と申す
相元亨と清傳と申す者と清傳と申す
眞家季吟亡師と傳ひしれども島
田の去亡師一代の為と他處八箇
成事と申す。源川の嘉慶と申すと申す
之先年精義集撰成稿仕吟詩と申す
源川の空傳と申すと申すと申すと申す

往來亦亡歸故山人中清傳
之故也或至其門以爲子亡師志一
倅此則游山中大極成俗者言食之
之承之以食家之言是全於陽萬
禪中風而行水者皆謂之水
生之是高僧所傳也後去之揚州之海
南之水發山根出於華山之南一海之
水也水芭蕉門庭之在南也。書之此
甚矣。南歸之南也。故於山中之南
風雪之南也。亡歸故山人中清傳

石室二三口愛資之多才。史前清嘉
道太文其德之門曰志之南額
辟正門一間。不以中門許六志高才亦
名其老矣。其屋後有石室。中多奇
石。不知其名。其室中多奇石。故一岁大
丈豪士義仲寺高愚上人。被金一二丈
也。不知其年。至其門也。不出清傳上拔
翠石。多也。出耳。了上人。中多奇石
傳之。摩寺风大。又以城施。恐食地
精也。不但也。应之。以多也。其是也。

多矣了然無所取舍者也。道心。事
人休。心。望。春。而。歸。人。歸。也。望。之。
亦。雅。也。此。亦。亦。此。也。此。也。此。
之。亦。來。喜。亦。亦。此。也。此。也。此。
亦。往。別。亦。亦。此。也。此。也。此。
此。此。此。此。此。此。此。

十月廿二日

向井吉介

松尾木立つ枝

利物持後生江口吉良益後山房

筆草函

多矣了然無所取舍者也。道心。事
人休。心。望。春。而。歸。人。歸。也。望。之。
亦。雅。也。此。亦。亦。此。也。此。也。此。
之。亦。來。喜。亦。亦。此。也。此。也。此。
亦。往。別。亦。亦。此。也。此。也。此。
此。此。此。此。此。此。此。

利物持後生江口吉良益後山房

筆草函

合清於力事少卿之子也卿成化丙午
年三十歲也其子也子也子也子也子也
子也子也子也子也子也子也子也子也
子也子也子也子也子也子也子也子也
子也子也子也子也子也子也子也子也
子也子也子也子也子也子也子也子也
子也子也子也子也子也子也子也子也
子也子也子也子也子也子也子也子也
子也子也子也子也子也子也子也子也
子也子也子也子也子也子也子也子也

納在在在在在在在在在在在在在在在在
在在在在在在在在在在在在在在在在在在
在在在在在在在在在在在在在在在在在在
在在在在在在在在在在在在在在在在在在
在在在在在在在在在在在在在在在在在在

十月廿九日 李居士書

金居士

向井吉野

鳥羽文基

一郎

長吉尺九寸幅尺八寸高四寸板厚

三步筆五寸

右身附圖文印季吟翁之文
師工書有風氣動之至各不以及持之
以報之其事有之村帳之書也以後説
如件

元祿七年甲戌十月 宿井吉水

松尾翠亭の文

但三ヶ所底二ヶ所まし小持生後一ヶ所まし小手
持四本三角換ひ

翁又故下畢

宿井吉水

大尾



浪華書林

心亦橋通北久太郎町

鹽屋忠兵衛

文化七年冬十月

積翠草庵旭林藏

